

Psa

Chapter 45

Spanish Interlinear

Reference: Reina Valera 1909

1
וּלְבִי רִבּוֹשׁ יְדִידָתִי: שִׁיר מַשְׁכִּיל קָרָח לְבָנֵי-שְׁשֻׁנִים עַל-לְמִנְצֵחַ
mi-corazón Rebosa amores canto-de maskil Coré de-hijos-de lirios sobre Al-director
[H7370](#) [H4905](#) [H7141](#) [H7799](#) [H5329](#)
מְהִיר: סוֹפֵר וְעַט לְשׁוֹנִי לְמַלְךְ מַעֲשֵׂי אֲנִי אֶמַר טוֹב דָּבָר
diestro escriba cálamo-de mi-lengua para-el-rey mis-obras yo digo buena palabra
[H4106](#) [H5842](#) [H3956](#) [H4428](#) [H4639](#) [H0589](#) [H0559](#) [H1697](#)

Al Músico principal: sobre Sosannim: para los hijos de Coré: Masquil: Canción de amores. REBOSA mi corazón palabra buena: refiero yo al Rey mis obras: mi lengua es pluma de escribiente muy ligero.

2
כֵּן עַל-בְּשָׁפְתוֹתַי חֵן הוּצַק אָדָם מִבְּנֵי יִפְיִיתִי
eso por en-tus-labios gracia fue-derramada hombre más-que-hijos-de Eres-hermoso
[H8193](#) [H2580](#) [H3332](#) [H0120](#) [H3302](#)
לְעוֹלָם: אֱלֹהִים בְּרָכָה
para-siempre Dios te-bendijo
[H5769](#) [H0430](#) [H1288](#)

Haste hermoseado más que los hijos de los hombres; la gracia se derramó en tus labios: por tanto Dios te ha bendecido para siempre.

3
וַיְהַדְּרָךְ: הוֹדָה גִּבּוֹר יִרְנָה עַל-חֶרְבֶּךָ חֲגוּרָה
y-tu-majestad tu-gloria oh-valiente muslo sobre tu-espada Cíñe
[H1926](#) [H1935](#) [H1368](#) [H3409](#) [H2719](#) [H2296](#)

Cíñete tu espada sobre el muslo, oh valiente, con tu gloria y con tu majestad.

4
צֶדֶק וְעֲנָה אֱמֶת דְּבַר-עַל-רֶכֶב צֵלַח וַיַּהַדְּרָךְ
y-justicia y-mansedumbre verdad palabra-de sobre cabalga avanza Y-en-tu-majestad
[H6664](#) [H6037](#) [H0571](#) [H1697](#) [H7392](#) [H1926](#)
יְמִינֶךָ: נֹרְאוֹת וַתּוֹרֶךְ
tu-diestra cosas-terribles y-te-mostrará
[H3225](#) [H3372](#)

Y en tu gloria sé prosperado: cabalga sobre palabra de verdad, y de humildad, y de justicia; y tu diestra te enseñará cosas terribles.

5
הַמֶּלֶךְ: אוֹיְבֵי בָלֵב יִפְּלוּ תַחְתֵּיךְ עַמִּים שְׁנוֹנִים חֲצִיף
el-rey enemigos-de en-corazón-de caerán debajo-de-ti pueblos afiladas Tus-flechas
[H4428](#) [H0341](#) [H5307](#) [H8478](#) [H8150](#) [H2671](#)

Tus saetas agudas con que caerán pueblos debajo de ti, penetrarán en el corazón de los enemigos del Rey.

6
מַלְכוּתֶךָ: שֶׁבֶט מִיֶּשֶׁר שֶׁבֶט וְעַד עוֹלָם אֱלֹהִים כִּסְאוֹךָ
tu-reino cetro-de equidad cetro-de y-para-siempre eterno Dios Tu-trono
[H4438](#) [H7626](#) [H4334](#) [H7626](#) [H5703](#) [H5769](#) [H0430](#) [H3678](#)

Tu trono, oh Dios, eterno y para siempre: vara de justicia la vara de tu reino.

7 אֶהְבֵּת צֶדֶק וְתִשָּׂא רָשַׁע עַל-וְכֵן מִשְׁחָךְ אֱלֹהִים אֱלֹהֶיךָ
Amaste justicia y-aborreciste maldad por eso te-ungió Dios
H0157 H6664 H8130 H7562 H0430 H0430 H4886 H0430

שֶׁמֶן שִׁשׂוֹן מִתְבָּרֵךְ
con-aceite-de gozo más-que-tus-compañeros
H8081 H8342 H2270

Amaste la justicia y aborreciste la maldad: por tanto te ungió Dios, el Dios tuyo, con óleo de gozo sobre tus compañeros.

8 מִרְרָה וְאֵהָלוֹת קַצְיֵעוֹת כָּל-בְּגָדֶיךָ מִן-הַיְכָלִי שֵׁן מִנִּי
Mirra y-áloes casia todos tus-vestidos desde palacios-de marfil desde-donde
H4753 H0174 H7102 H3605 H1964 H8127 H4482

שִׁמְחוּךְ
te-alegraron
H8055

Mirra, áloe, y casia exhalan todos tus vestidos: en estancias de marfil te han recreado.

9 בָּנוֹת מְלָכִים בֵּיקְרוֹתֶיךָ נִצְבָּה שֶׁגֶל לְיְמִינְךָ בְּכֶתֶם אוֹפִיר
Hijas-de reyes entre-tus-ilustres está la-reina a-tu-diestra con-oro-de Ofir
H1323 H4428 H3368 H5324 H7694 H3225 H3800 H0211

Hijas de reyes entre tus ilustres: está la reina á tu diestra con oro de Ophir.

10 שְׁמַעִי בֵּת וִירְאִי וְהִטֵּי אָזְנוֹךָ וְשַׁכְחִי עַמֶּיךָ וּבֵית אָבִיךָ
Oye hija y-mira e-inclina tu-oído y-olvida tu-pueblo y-casa-de tu-padre
H8085 H1323 H7200 H5186 H0241 H7911 H0001

Oye, hija, y mira, é inclina tu oído; y olvida tu pueblo, y la casa de tu padre;

11 וַיִּתְּאוּ הַמֶּלֶךְ יָפִיךָ כִּי-הוּא אֲדֹנֶיךָ וְהִשְׁתַּחֲוִי-לּוֹ
Y-deseará el-rey tu-hermosura porque él es tu-Señor e-inclínate ante-él
H0183 H4428 H3308 H1931 H0113 H7812

Y deseará el rey tu hermosura: é inclínate á él, porque él es tu Señor.

12 וּבֵת-וָצֵר בְּמִנְחָה פָּנֶיךָ יִחְלּוּ עֲשִׂירֵי עָם
Y-la-hija-de Tiro con-presente tu-rostro buscarán los-ricos-de pueblo
H1323 H6865 H4503 H6440 H6223

Y las hijas de Tiro vendrán con presente; implorarán tu favor los ricos del pueblo.

13 כָּל-כְּבוֹדָה בֵּת-מֶלֶךְ פְּנִימָה מִמִּשְׁבָּצוֹת זָהָב לְבוּשָׁה
Toda gloriosa hija-de rey adentro de-engastes-de oro su-vestido
H3605 H1323 H4428 H6441 H4865 H2091 H3830

Toda ilustre es de dentro la hija del rey: de brocado de oro es su vestido.

14 לְרִקְמוֹת תִּבְלָתָהּ תִּבְלָתָהּ בְּשִׂמְחָת וְגִיל תִּבְאִינָה בְּהִיכָל מֶלֶךְ רְעוּתֶיהָ מוֹבָאוֹת לָךְ
Con-bordados será-llevada al-rey y-regocijo entrarán en-palacio-de rey sus-compañeras serán-traídas a-ti
H7553 H2986 H4428 H1330 H428 H7464 H0935

Con vestidos bordados será llevada al rey; vírgenes en pos de ella: sus compañeras serán traídas á ti.

15 תִּבְלָתָהּ בְּשִׂמְחָת וְגִיל תִּבְאִינָה בְּהִיכָל מֶלֶךְ
Serán-traídas con-alegría y-regocijo entrarán en-palacio-de rey
H2986 H8057 H0935 H1964 H4428

Serán traídas con alegría y gozo: entrarán en el palacio del rey.

הָאָרֶץ:	בְּכָל־	לְשָׂרִים	וְנִשְׂתַּמּוּ	בְּנֵיךָ	יִהְיוּ	אֲבֹתֶיךָ	תַּחַת	16
la-tierra	en-toda	por-príncipes	los-pondrás	tus-hijos	serán	tus-padres	En-lugar-de	
H0776	H3605	H8269	H7896		H1961	H0001	H8478	

En lugar de tus padres serán tus hijos, á quienes harás príncipes en toda la tierra.

עַמִּים	כֵּן	עַל־	וְדָר	דָּר	בְּכָל־	שְׁמֶךָ	אֶזְכְּרָה	17
pueblos	eso	por	y-generación	generación	en-toda	tu-nombre	Haré-recordar	
			H1755	H1755	H3605	H8034	H2142	
				וְעַד:		לְעֹלָם	יְהוֹדֶךָ	
				y-para-siempre		para-siempre	te-alabarán	
				H5703		H5769	H3034	

Haré perpetua la memoria de tu nombre en todas las generaciones: por lo cual te alabarán los pueblos eternamente y para siempre.